

दिल्ली विश्वविद्यालय UNIVERSITY OF DELHI

वृत्तिक सहायक/अर्ध-वृत्तिक सहायक के लिए वार्षिक कार्य निष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट ANNUAL PERFORMANCE ASSESSMENT REPORT FOR PROFESSIONAL

ASSISTANT/SEMI PROFESSIONAL ASSISTANT

	कार्यालय/संकाय/विभाग OFFICE/FACULTY/DEPARTMENT_		
	रिपोर्ट की अवधि:		
	PERIOD OF REPORT: FROM		
	वैयक्तिक ब्योरा PI	ERSON	AL DATA - (भाग PART-I)
1.	अधिकारी का नाम		
	Name of the Officer	:	
2.	पदनाम Designation	:	
3.	जन्मतिथि (दिन/महीना/वर्ष)		
	Date of Birth (DD/MM/YYYY)	:	/
		:	(शब्दों में In words)
4.	क्या अधिकारी अन्सूचित जाति/		
	अ.ज.जा./अ.पि.व. से संबंधित है ?		
	Whether the officer belongs to S. C./S. T./OBC?	:	
5.	वर्तमान ग्रेड में लगातार नियुक्ति की ति	ोथि	
	Date of continuous appointment to the present grade	:	दिनांक Date
	to the present grade	:	ग्रेड Grade:
6.	पुस्तकालय इकाई का नाम जहाँ		
	कार्यरत हैं Name of the Library		
	Unit in which worked/working	:	
7.	वर्ष के दौरान ड्यूटी (प्रशिक्षण, छुट्टी आदि	के कार	ण)
	से अनुपस्थिति की अवधि। यदिउ क्त	कार्मिक	
	ने प्रशिक्षण लिया है तो उसका विवरण	दें	
	Period of absence from duty (on	:	
	Training, leave etc.)during the year. If he/she has under gone training,		
	specify.		

भाग PART-2

(जिस अधिकारी का प्रतिवेदन लिखा जाना है, उसके द्वारा भरा जाए) (To be filled in by the Officer reported upon) किए गए कार्यों का संक्षिप्त विवरण Brief description of duties:

1.

किए गए हों उन (परिणाम/मान बनाएं और प्रत्येक लक्ष्य से अप (उदाहरण- आपके अनुभाग/काय Please specify targets/object yourself or that were set for achievement against each tar	र्गालय/विभाग के लिए वार्षिक कार्य योजना) etives/goals (in quantitative or other terms) of work you se you, eight to ten items of work in the order of priority and
लक्ष्य/उद्दे य/ध्येय	उपलब्धियाँ
Targets/Objectives/Goal	Achievements
उल्लेख करें। यदि लक्ष्यों की प्र Please state briefly, the sho	ं गए लक्ष्यों/उद्दे यों/ध्येयों की प्राप्ति में हो रही किमयों का संक्षे ाप्ति में कोई बाधाएं रही हों तो वे बताएं। rtfalls with reference to the targets/objectives/goals referred raints, if any, in achieving the targets.
उल्लेख करें। यदि लक्ष्यों की प्र Please state briefly, the sho	ाप्ति में कोई बाधाएं रही हों तो वे बताएं। rtfalls with reference to the targets/objectives/goals referred
उल्लेख करें। यदि लक्ष्यों की प्र Please state briefly, the sho	ाप्ति में कोई बाधाएं रही हों तो वे बताएं। rtfalls with reference to the targets/objectives/goals referred
उल्लेख करें। यदि लक्ष्यों की प्र Please state briefly, the sho	ाप्ति में कोई बाधाएं रही हों तो वे बताएं। rtfalls with reference to the targets/objectives/goals referred

योगदान का भी उल्लेख करें। Please also indicate items in whyour contribution thereto.	nich there have been significantly higher achievements
कपया उल्लेख करें कि क्या पर्ववर्त	
•	को 31 जनवरी तक दर्ज करा दी गई थी। यदि नहीं तो वि
दर्ज कराने की तारीख लिखी जाए।	
was filed within the prescribed d	eturn on immovable property for the preceding calendar late i.e. 31 st January of the year following the calendar
If not, the date of filing the return	should be given.
If not, the date of filing the return	n should be given.
If not, the date of filing the return	n should be given.
If not, the date of filing the return	n should be given.
If not, the date of filing the return	n should be given.
If not, the date of filing the return	n should be given.
If not, the date of filing the return	n should be given.
If not, the date of filing the return	
If not, the date of filing the return	a should be given.

भाग PART-3

संख्यात्मक ग्रेडिंग का निर्धारण प्रतिवेदन तथा पुनर्विलोकन प्राधिकारी द्वारा किया जाना है,जो 1-10 के पैमाने पर होना चाहिए। जहाँ 1 सबसे कम ग्रेड तथा 10 सबसे अधिक ग्रेड को दर्शाता है।

Numerical grading is to be awarded by reporting and reviewing authority which should be on a scale of 1-10, where 1 refers to the lowest grade and 10 to the highest.

(कृपया प्रविष्टियों को भरने से पहले दिशा-निदेशों को ध्यानपूर्वक पढ़ लें) (Please read carefully the guidelines before filling the entries)

(ए) निर्गत कार्य का मूल्यांकन (इस भाग का वेटेज 40% होगा)
(A) Assessment of work output (weightage to this section would be 40%)

	प्रतिवेदन प्राधिकारी	पुनर्विलोकन प्राधिकारी
	Reporting Authority	Reviewing Authority
i) पूर्व नियोजित कार्य की परिपूर्णता/विषयों के		
आधार पर आबंटित किया गया कार्य।		
Accomplishment of planned work/work allotted as		
per subjects allotted		

ii) कार्यनिष्पादन की ग्णता	
Quality of output	
iii) विश्लेषणात्मक योग्यता	
Analytical ability	
iv) अपवादात्मक कार्य की परिपूर्णता/किए गए	
अप्रत्याशित कार्य Accomplishment of	
exceptional work/unforeseen tasks performed	
'निर्गत कार्य' पर कुल मिलाकर ग्रेडिंग Overall	
Grading on 'Work Output'	
आद्यक्षर	
Initials	

(बी) व्यक्तिगत विशेषताओं का मूल्यांकन (इस भाग का वेटेज 30% होगा)

(B) Assessment of personal attributes (weightage to this Section would be 30%)

	प्रतिवेदन प्राधिकारी	पुनर्विलोकन प्राधिकारी
	Reporting Authority	Reviewing Authority
i) कार्य की अभिवृत्ति		
Attitude to work		
ii) जिम्मेदारी का बोध		
Sense of responsibility		
iii) अनुशासन का अनुरक्षण		
Maintenance of Discipline		
iv) संप्रेषण कौशल		
Communication skills		
v) से ृत्व गुण Leadership qualities		
vi) टीम की भावना में कार्य करने की क्षमता		
Capacity to work in team spirit		
vii) समय-सारिणी का अनुसरण करने की		
क्षमता Capacity to adhere to time-schedule		
Viii) परस्पर व्यक्तिगत संबंध		
Inter-personal relations		
ix) समग्र छवि एवं व्यक्तिगत		
Overall bearing and personality		
'ट्यक्तिगत विशेषताओं' पर कुल मिलाकर ग्रेडिंग		
Overall Grading on 'Personal Attributes'		
आद्यक्षर		
Initials		

(सी) प्रकार्यात्मक सक्षमता का मूल्यांकन (इस भाग का वेटेज 30% होगा) Assessment of functional competency (weightage to this Section would be 30%)

(C)

	प्रतिवेदन प्राधिकारी	पुनर्विलोकन प्राधिकारी
	Reporting Authority	Reviewing Authority
i)नियम/विनियम/कार्य एवं योग्यता के क्षेत्र में		5
प्रक्रियाएं एवं उनके सही प्रयोग को जानकारी		
Knowledge of Rules/Regulations/Procedures in the area of function and ability to apply them correctly.		
ii) नीतिबद्ध योजना बनाने की क्षमता Strategic		
planning ability		
iii) निर्णय लेने की क्षमता		
Decision making ability		
iv) समन्वयक्षमता		
Coordination ability		
v) अधीनस्थ को प्रेरित एवं विकसित करने की		
क्षमता		
Ability to motivate and develop subordinates		
vi) पहल शक्ति Initiative		
'प्रकार्यात्मक सक्षमता' पर कुल मिलाकर ग्रेडिंग		
Overall Grading on 'Functional		
Competency'		
आद्यक्षर		
Initials		

	सामान्य GENERAL – (माग PART-4)	
जन	के साथ भागीदारी Relations with the public (जहाँ लागू हो wherever applicable)	
(जन	ं की आवश्यकताओं का उत्तरदायित्व एवं अधिकारी तक अभिगम पर कृपया टिप्पणी दें) p	lease
con	ent on the officer's accessibility to the public and responsiveness to their needs)	_
प्रशि	ग Training	
(कृप	अधिकारी की प्रभाविता एवं कार्य क्षमताओं में और अधिक सुधार तथा वृद्धि करने की द्दर्ग	^{ड्ट} से
उसवे	प्रशिक्षण के लिए सिफारिश करें Please give recommendations for training with a vie	w to
futu	improving the effectiveness and capabilities of the officer)	
<u> </u>		

. स्वास्थ्य की स्थिति Sta	ate of Health	
. सत्यनिष्ठा Integrity	north at Arrival & Dissesses	amont on the integrity of the officer
(कृपया आधकारा का सत	यानण्ठा पर १८९५णा द Please con	nment on the integrity of the officer)
क्षेत्र एवं कम सामर्थ्य क्षेत्र एवं कमजोर वर्गों के प्रतिः Pen Picture by Repor	न, असाधारण उपलब्धियां, महत्वपूर्ण अभिवृत्ति शामिल हो। ting Officer (in about 100 wo	ो तस्वीर (लगभग 100 शब्दों में), जिसमें सामध्य त असफलताओं(संदर्भ: भाग 2 का 3(अ) एवं 3(व ords) on the overall qualities of the office aordinary achievements, significant failur
-	Part-2 and attitude towards wea	
		के आधार पर कुल मिलाकर संख्यात्मक ग्रेडिंग। e given in Section A, B and C in Part-3
the Report.	ding on the busis of weighting	e given in section 11, B and e in 1 are 5 (
		प्रतिवेदन अधिकारी के हस्ताक्षर
	नाम स्पष्ट अक्षरों में	Signature of the Reporting Officer
यान Place:	, , , ,	:
	पदनाम	
नांक Date:	Designation:	
	रिपोर्ट की अवधि में	
	During the period of F	Report:

पुनर्विलोकन अधिकारी की अभ्युक्तियाँ

1.

भाग PART-5

	ग्राचितिज्ञोकन भिकारी के भंजर्गन ग्रेस भनिष्
	पुनिर्विलोकन अधिकारी के अंतर्गत सेवा अवधि Length of service under the Reviewing Officer
	ग-3 व भाग-4 के निर्गत कार्य तथा विभिन्न गुणों के संबंध में प्रतिवेदन अधिकारी द्वारा
•	सहमत हैं? क्या आप अधिकारी की असाधारण उपलब्धियों/महत्वपूर्ण असफलताओं के न्यांकन से सहमत हैं?[संदर्भ: भाग-3(ए)(iv) तथा भाग-4(5)]
(यदि आप प्र	तिवेदन अधिकारी द्वारा किए गए विशेषताओं के किसी संख्यात्मक मूल्यांकन से सहमत
-	अपना मूल्यांकन इस खंड में दिए गए स्तम्भ में दें तथा अपनी प्रविष्टियों को आद्यक्षर व gree with the assessment made by the reporting officer with respect to t
output and	the various attributes in Part-3 and Part-4? Do you agree with the assess
	officer in respect of extraordinary achievements/significant failures of the pon? [Ref. Part-3(A) (iv) and Part-4(5)]
(In case y	ou do not agree with any of the numerical assessments of attributes pleasessment on the column provided for you in that section and initial your entries.
your asses	
	हाँ Yes नहीं No
III Cube of	disagreement, please specify the reasons. Is there anything you wish to m
add?	
add?	अधिकारी दवारा पेन पिक्चर। कपया अधिकारी की कम सामर्थ्य क्षेत्र एवं उसकी कमजो
add? पुनर्विलोकन प्रति अभिवृत्वि	अधिकारी द्वारा पेन पिक्चर। कृपया अधिकारी की कम सामर्थ्य क्षेत्र एवं उसकी कमजो ति सहित उसकी समस्त विशेषताओं के बारे में टिप्पणी (लगभग 100 शब्दों में) करें।
add? पुनर्विलोकन प्रति अभिवृति Pen pictur	त सिहत उसकी समस्त विशेषताओं के बारे में टिप्पणी (लगभग 100 शब्दों में) करें। e by Reviewing Officer. Please comments (in about 100 words) on the
add? पुनर्विलोकन प्रति अभिवृति Pen pictur qualities o	त सहित उसकी समस्त विशेषताओं के बारे में टिप्पणी (लगभग 100 शब्दों में) करें। e by Reviewing Officer. Please comments (in about 100 words) on the f the officer including area of strengths and lesser strength and his attitude
add? पुनर्विलोकन प्रति अभिवृति Pen pictur qualities o	त सहित उसकी समस्त विशेषताओं के बारे में टिप्पणी (लगभग 100 शब्दों में) करें। e by Reviewing Officer. Please comments (in about 100 words) on the f the officer including area of strengths and lesser strength and his attitude
add? पुनर्विलोकन प्रति अभिवृति Pen pictur qualities o	त सहित उसकी समस्त विशेषताओं के बारे में टिप्पणी (लगभग 100 शब्दों में) करें। e by Reviewing Officer. Please comments (in about 100 words) on the f the officer including area of strengths and lesser strength and his attitude
add? पुनर्विलोकन प्रति अभिवृति Pen pictur qualities o	त सहित उसकी समस्त विशेषताओं के बारे में टिप्पणी (लगभग 100 शब्दों में) करें। e by Reviewing Officer. Please comments (in about 100 words) on the f the officer including area of strengths and lesser strength and his attitude
add? पुनर्विलोकन प्रति अभिवृति Pen pictur qualities o	त सहित उसकी समस्त विशेषताओं के बारे में टिप्पणी (लगभग 100 शब्दों में) करें। e by Reviewing Officer. Please comments (in about 100 words) on the f the officer including area of strengths and lesser strength and his attitude
add? पुनर्विलोकन प्रति अभिवृति Pen pictur	त सहित उसकी समस्त विशेषताओं के बारे में टिप्पणी (लगभग 100 शब्दों में) करें। e by Reviewing Officer. Please comments (in about 100 words) on the f the officer including area of strengths and lesser strength and his attitude
add? पुनर्विलोकन प्रति अभिवृति Pen pictur qualities o	त सहित उसकी समस्त विशेषताओं के बारे में टिप्पणी (लगभग 100 शब्दों में) करें। e by Reviewing Officer. Please comments (in about 100 words) on the f the officer including area of strengths and lesser strength and his attitude

5.	प्रतिवेदन के भाग-3 ग्रेडिंग।	के खंड ए, बी और	सी में दिए	गए वेटेज के ३	आधार पर	कुल मिला	कर संख्यात	-मक
	Overall numerical Section-C in Part-3		basis of we	eightage give	en in Se	ction-A, S	ection-B	and
			3	र्विलोकन अधि nature of the			er	
		नाम र	-पष्ट अक्षरों मे	İ				
स्थान	Place:	Name पदनाम		ters:				-
दिनांक	Date:	Desig	nation:					
			की अवधि में g the period	of Report:				

संख्यात्मक श्रेणीकरण के साथ एपीएआर भरने सम्बंध दिशानिर्देश Guidelines regarding filing up of APAR with numerical grading

- (i) एपीएआर के स्तंम्भ विधिवत सावधानी और ध्यानपूर्वक तथा पर्याप्त समय देते हुए भरने चाहिए।

 The columns in the APAR should be filled in with due care and attention and `after devoting adequate time.
- (ii) यह आशा की जाती है कि 1 अथवा 2 के किसी वर्गीकरण (निर्गत कार्य या विशेषताओं या कुल मिलाकर श्रेणीकरण के प्रतिकूल) को विशिष्ट असफलताओं के मार्ग से कलम चित्र में पर्याप्त रूप से औचित्य दिया जाएगा और इसी प्रकार 9 अथवा 10 के किसी श्रेणी के संबंध मे विशिष्ट उपलब्धियों के संबंध मे औचित्य दिया जाएगा। श्रेणी 1-2 अथवा 9-10 विरल होती हैं अत: उनका औचित्य दिए जाने की जरूरत है। सांख्यिक श्रेणी प्रदान करते हुए प्रतिवेदन एंव पुनर्विलोकन अधिकारियों को किसी अधिकारी का दर्जानिर्धारण उनके अधीन वही संख्या में वर्तमान में कार्यरत सहयोगियों की तुलना मे करना चाहिए। It is expected that any grading of 1 or 2 (against work output or attributes or overall grade) would be adequately justified in the pen-picture by way of specific failures and similarly, any grade of 9 or 10 would be justified with respect to specific accomplishments. Grades of 1-2 or 9-10 are expected to be rare occurrences and hence the need to justify them. In awarding a numerical grade the reporting and reviewing authorities should rate the officer against a larger population of his/her peers that may be currently working under them.
- (iii) एपीएआर का 8 से 10 के बीच का वर्गीकरण "उत्कृष्ट" लिया जाएगा तथा सूचीकरण/पदौन्नित के लिए औसत प्राप्तांक की गणना करने के लिए प्राप्तांक 9 दिया जायेगा।

 APARs graded between 8 and 10 will be rated as "Outstanding" and will be given a score of 9 for the purpose of calculating average scores for empanelment /promotion.
- (iv) एपीएआर का 6 तथा 8 से छोटा के बीच का वर्गीकरण "बहुत अच्छा" लिया जाएगा तथा प्राप्तांक 7 दिया जायेगा।

 APARs graded between 6 and short of 8 will be rated as "Very Good" and will be given a score of 7.
- (v) एपीएआर का 4 तथा 6 से छोटा के बीच का वर्गीकरण "अच्छा" लिया जाएगा तथा प्राप्तांक 5 दिया जायेगा।

 APARs graded between 4 and 6 short of 6 will be rated as "Good" and given a score of 5.
- (vi) एपीएआर का 4 से कम वर्गीकरण "शून्य" लिया जायेगा। APARs graded below 4 will be given a score of "Zero".

Annexure-II

<u>Time schedule for preparation/completion of APAR</u> (Reporting year – Financial year)

S.No.	<u>Activity</u>	Date by which to be completed
1.	Distribution of blank APAR forms to all concerned (i.e., to officer to be reported upon where self-appraisal has to be given and to reporting officers where self-appraisal is not be given).	31 st March. (This may be completed even a week earlier).
2.	Submission of self-appraisal to reporting officer by officer to be reported upon (where applicable).	15 th April
3.	Submission of report by reporting officer to reviewing officer.	30 th June
4.	Report to be completed by Reviewing Officer and to be sent to Administration or CR Section/Cell or accepting authority, wherever provided.	31 st July
5.	Appraisal by accepting authority, wherever provided.	31st August
6.	(a) Disclosure to the officer reported upon where there is no accepting authority.(b) Disclosure to the officer reported upon where there is accepting authority.	1 st September 15 th September
7.	Receipt of representation, if any, on APAR.	15 days from the date of receipt of communication.
8.	Forwarding of representations to the competent authority. (a) where there is no accepting authority for APAR.	21 st September
	(b) where there is accepting authority for APAR.	6 th October
9.	Disposal of representation by the competent authority.	Within one month from the date of receipt of representation.
10.	Communication of the decision of the competent authority on the representation by the APAR Cell	15 th November
11.	End of entire APAR process, after which the APAR will be finally taken on record	30 th November